

Noutăți de la familia Pașcalău din noiembrie 2009



În toate rugăciunile mele mă rog pentru voi toți cu bucurie, pentru partea pe care o luați la Evanghelie, din cea dintâi zi până acum.”

Filipeni 1:4,5

După întoarcerea noastră din Anglia de la Centrul Wycliffe, am fost întâmpinați de întrebările fraților:

“Cum a fost?”, este întrebarea din partea celor care știu unde am fost plecați. Răspunsul este “Greu și foarte greu, dar satisfacțiile sunt mai mari!” Începeam cursurile la 8:30 și terminam la 17:30, după care până la ora 22 era program de studiu la bibliotecă, însă pentru mine a fost necesar să stau și până la ora 0 sau 1, noaptea.

“Dar ce ați făcut?” Am fost pregătiți pentru viața de misiune, am



Profesori si studenti, dar, care-s unii si care-s ceilalți?

învățat despre problemele pe care le vom întâmpina ca familie pe câmpul de misiune în lucrarea de traducere a Bibliei: de la problema învățării limbii respective, șocul cultural, stresul cultural, la lupta spirituală de care vei avea parte ca individ și ca familie.



La închinare în apartamentul de la Wycliffe Center



Împreună cu colegii, pregătim o băutură specifică tribului Ngambai, Gana și folosim cuvintele învățate



Între cursuri, curs de pedalat

Am pus în practică învățarea a două limbi diferite, una din Ghana și alta din India, pentru a ne fi spart tiparul de gândire în abordarea și analizarea unei limbi noi, fără a folosi o limbă intermediară pentru comunicare. În fiecare săptămână aveam examen pentru fiecare stadiu în fonologie, fonetică, analiză gramaticală. Examenul fiind uneori în scris alteori prezentare orală, individual sau în echipă. La sfârșitul perioadei de studiu am avut un proiect de traducere în care am îmbinat toate cunoștințele acumulate atât în munca individuală cât și munca în echipă.



“Ce urmează să faceți?” Mai întâi am așteptat nașterea noului bebeluș, o fetiță pe nume Ana-Katarina. În acest timp am continuat să slujesc în prima parte a anului în Biserica Creștină Baptistă Huedin și în bisericile din jurul orașului. De acum trebuie să încep vizitarea bisericilor pentru a împărtăși despre lucrarea la care am fost chemați de Domnul nostru, pentru a ne forma echipa de sprijin pe durata timpului de misiune. Planul nostru este să fim

implicați pe termen lung, pentru că traducerea Bibliei este un proces care durează ani de zile. Echipa de sprijin sau conlucrători înseamnă frați și surori care ne vor însoți și purta în rugăciuni, ne vor încuraja și ne vor sprijini financiar în fiecare lună. Poate că acum este momentul să înțelegem că trebuie să ne oprim cu lucrările la Casele Domnului pentru confortul nostru, ca să împlinim lucrarea Sa până la marginea pământului și în generația noastră. Să nu fim înfricoșați de “criza mondială”, ci, mai degrabă, să fim ascultători de porunca Domnului, încrezători în El, gata să-I așteptăm și să-I grăbim venirea.

Rugați-vă pentru:

- o bună colaborare cu pastorii, pentru a prezenta lucrarea de misiune în biserici
- formarea echipei de sprijin în rugăciune, încurajare și ajutor financiar regulat (lunar)
- să nu fie complicații la vaccinurile pe care trebuie să le facem înainte de plecare

În Numele Domnului Isus Hristos le mulțumesc tuturor celor care au fost și sunt parte cu noi la această lucrare, de a fi ascultători de porunca Domnului: “*Duceți-vă și faceți ucenici din toate neamurile, botezându-i în Numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh. Și învățați-i să păzească tot ce v-am poruncit. Și iată că Eu Sunt cu voi în toate zilele, până la sfârșitul veacului. Amin.*” (Matei 28:19-20). Fie ca să înțelegem că trebuie să fim preocupați de secerișul Lui, nu doar de al nostru, iar dacă promisiunea “*Eu Sunt cu voi în toate zilele, până la sfârșitul veacului*” este la baza credinței noastre, atunci avem și responsabilitatea ce îi stă înaintea.

Cu ajutorul Domnului și în conlucrare cu dumneavoastră, vrem să mergem în ascultare de porunca Domnului, să slujim în Africa - Etiopia

pentru a traduce Biblia în una din limbile în care încă nu a fost tradusă. În Etiopia sunt în total 118 grupuri mari de limbi. Este nevoie de traducerea Bibliei, de alfabetizare, de promovarea folosirii Scripturii ca oamenii să poată citi și aplica învățătura biblică în viețile și comunitățile lor.

Suntem membri a organizației Wycliffe din anul 2008. Planul și ținta mea este să ajung să slujesc pe termen lung în lucrarea de traducere a Bibliei, iar a soției creșterea copiilor și implicare în alfabetizare.

În funcție de strângerea echipei de sprijin vom putea să plecăm în Etiopia în mai 2010, ca să începem cu învățarea limbii naționale. În acest timp vom locui în capitala țării și voi lua contact cu vorbitorii limbii în care voi traduce Biblia.

Fie ca Duhul Domnului să ne călăuzească în orice lucrare bună pentru slava Lui și înaintarea Împărăției Lui “până la marginea pământului”!

Cu dragoste în Hristos Domnul

Petru, Mirela, Ioan și Ana-Katarina

Contact:

pascalaup@yahoo.com

petru_pascalau@wycliffe.org

mobil:0752173345

Vă rog simțiți-vă liberi să trimiteți mai departe această scrisoare de informare tuturor celor care au pe inimă rugăciunea și lucrarea lui Dumnezeu!



Adrese de contact:

- **Mirela Pașcalău**, Str. Primăverii, Nr.6, Ap.350, Loc. Cluj-Napoca, Jud. Cluj

- **Wycliffe România**, Str. Gh. Doja nr. 217 B, Oradea, România, 410169

Donații financiare se pot face prin:

(În România) **Asociația Wycliffe România**,

Banca Transilvania Oradea, agenția Republicii

Conturi:

LEI

RO24BTRL00501205N34078XX

EUR

RO96BTRL00504205N34078XX

USD

RO48BTRL00502205N34078XX

CIF-ul Asociației este 24990606

Vă rog să specificați la depunere:
"Donație pentru Petru și Mirela"

(În străinătate) **Organizația Wycliffe din țara respectivă**, menționând numele nostru și numărul intern de cont 215562